

Niederschrift

über die öffentliche Sitzung
der Gemeindevertretung der Gemeinde Bovenau am Montag, 12. Dezember 2011,
im Bürgerzentrum "Uns Huus", An der Kirche 24, 24796 Bovenau

Beginn: 19:05 Uhr

Ende: 20:35 Uhr

Gesetzliche Mitgliederzahl: 11

davon anwesend: 9

Anwesend sind:

a) stimmberechtigt:

1. stellv. Bürgermeister

Andreas Arit

2. stellv. Bürgermeister

Johannes Jacobs

Gemeindevertreter

Ilme Bartels

Peter Baasch

Harm Ladewig

Frank Prieß

Klaus Reimers

Klaus Schlüter

Günter Pede

ab Top 3

b) nicht stimmberechtigt:

bürgerliches Mitglied

Peter Michalski

Protokollführerin

Isabell Ernst

Leitender Verwaltungsbeamter

Dirk Hirsch

Amtsvorsteher

Rainer Kläschen

c) es fehlen entschuldigt:

Bürgermeister

Jürgen Liebsch

Gemeindevertreter

Hans-Peter Rönnau

Der 1. stellv. Bürgermeister, Andreas Arit, eröffnet die Sitzung um 19:05 Uhr und begrüßt die Anwesenden.

Der 1. stellv. Bürgermeister stellt fest, dass zu dieser Sitzung mit Einladung vom 02.12.2011 form- und fristgerecht unter Mitteilung der Tagesordnung eingeladen wurde. Tag, Ort und Stunde der Sitzung sind öffentlich bekannt gemacht worden. Gegen die ordnungsgemäße Einladung werden keine Einwendungen erhoben. Herr Arit stellt weiterhin fest, dass die Gemeindevertretung aufgrund der Anzahl der erschienenen Mitglieder beschlussfähig ist.

TAGESORDNUNG :

Öffentlicher Teil

1. Beschlussfassung über die Tagesordnung
2. Einwohnerfragestunde
3. Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 13.10.2011
4. Ernennung und Vereidigung des stellvertretenden Ortswehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Bovenau
5. Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss einer Elementarversicherung für die Liegenschaften und Einrichtungen der Abwasserbeseitigung
6. Beratung und Beschlussfassung über die Erneuerung der Stromleitung für die Straßenbeleuchtung im Dreieck
7. Bericht über die über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen
8. Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Jahr 2012
9. Beratung und Beschlussfassung über die 14. Änderung des Flächennutzungsplanes für den Bereich Ehlersdorf
- 9.a Abwägung über die eingegangenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit, Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange
- 9.b Beschluss über den geänderten Entwurf und die erneute Auslegung
10. Beratung und Beschlussfassung über die 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 7 für den Bereich Ehlersdorf
- 10.a Abwägung über die eingegangenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit, Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange
- 10.b Beschluss über den geänderten Entwurf und die erneute Auslegung
11. Beratung und Beschlussfassung über die 1. Änderung des Landschaftsplanes der Gemeinde Bovenau für den Bereich Ehlersdorf (Beschluss über den geänderten Entwurf)
12. Mitteilungen des Bürgermeisters, Anfragen der Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter
13. Verschiedenes

Nicht öffentlicher Teil

14. Vertragsangelegenheiten
15. Verschiedenes

TOP 1: Beschlussfassung über die Tagesordnung

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt die Durchführung der Sitzung mit der vorstehenden Tagesordnung sowie die Behandlung der Tagesordnungspunkte 14 und 15 in nicht öffentlicher Sitzung.

Abstimmungsergebnis:

8 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

TOP 2: Einwohnerfragestunde

Herr Rentzow merkt an, dass die Tagesordnung für die heutige Sitzung nicht in dem Bekanntmachungskasten am Feuerwehrgerätehaus in Ehlersdorf ausgehängt wurde.

Herr Arlt erklärt, dass ein Aushang ausnahmsweise leider nicht möglich war.

TOP 3: Genehmigung der Niederschrift der Sitzung vom 13.10.2011

Gemeindevertreter Klaus Schlüter nimmt an der Sitzung teil.

Beschluss:

Es werden keine Einwendungen gegen die Niederschrift vom 13.10.2011 erhoben. Sie gilt somit als genehmigt.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

TOP 4: Ernennung und Vereidigung des stellvertretenden Ortswehrführers der Freiwilligen Feuerwehr Bovenau

Aufgrund der Abwesenheit des stellvertretenden Ortswehrführers der Freiwilligen Feuerwehr, Herrn Gunnar Wollenberg, besteht Einvernehmen innerhalb der Gemeindevertretung, die Ernennung und Vereidigung anlässlich des Jahresempfanges 2012 vorzunehmen.

TOP 5: Beratung und Beschlussfassung über den Abschluss einer Elementarversicherung für die Liegenschaften und Einrichtungen der Abwasserbeseitigung

Herr Arlt übergibt das Wort an den Vorsitzenden des Bau-, Ordnungs- und Kanalisationsausschusses, Herrn Ladewig. Dieser berichtet, dass das Thema bereits im Finanzausschuss vorberaten wurde. Herr Ladewig erläutert die wesentlichen Punkte der Tischvorlage.

Nach einer kurzen Diskussion fasst die Gemeindevertretung folgenden

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, eine Elementarschadenversicherung als Erweiterung zu den bestehenden Gebäudeversicherungen abzulehnen. Ferner beschließt die Gemeindevvertretung eine Maschinenversicherung für alle Abwasserpumpen ab 01.01.2012 bei der Ostdeutschen Kommunalversicherung a. G. laut dem vorliegenden Angebot abzuschließen. Der Bürgermeister wird ermächtigt, die Versicherungsverträge rechtsverbindlich zu schließen. Die erforderlichen Haushaltsmittel werden bereitgestellt.

Abstimmungsergebnis:

8 Ja-Stimmen, 1 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

TOP 6: Beratung und Beschlussfassung über die Erneuerung der Stromleitung für die Straßenbeleuchtung im Dreieck

Herr Arlt erläutert den Sachverhalt. Im Bereich der Straßen „Windmühlenberg“, „Am Wiesengrund“ und „Zur Allee“ sind die Stromleitungen für die Straßenbeleuchtung sehr störanfällig. Die Wassergenossenschaft beabsichtigt ebenfalls in diesem Bereich die bestehende Versorgungsleitung zu erneuern. Ggf. ist bei der Umsetzung eine Zusammenarbeit sinnvoll.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt, in Gespräche mit der Wassergenossenschaft hinsichtlich einer möglichen Zusammenarbeit bei der Erneuerung der Stromleitungen für die Straßenbeleuchtung einzutreten und mögliche Rahmenbedingungen mit Unterstützung durch das Amt Eiderkanal, zu klären.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

TOP 7: Bericht über die über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen

Herr Arlt übergibt das Wort an den Finanzausschussvorsitzenden, Herrn Jacobs. Dieser erläutert die wesentlichen Punkte der Sitzungsvorlage über die über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen.

Beschluss:

Die Gemeindevertretung nimmt den Bericht über die über- und außerplanmäßigen Aufwendungen und Auszahlungen für das Jahr 2011 zur Kenntnis.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

TOP 8: Beratung und Beschlussfassung über die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Jahr 2012

Der Finanzausschussvorsitzende, Herr Jacobs, erläutert die wesentlichen Inhalte des Haushaltes 2012.

Nach einer kurzen Diskussion fasst die Gemeindevertretung folgenden

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt die Haushaltssatzung mit Haushaltsplan für das Jahr 2012 in der vorgelegten Fassung. Des weiteren wird beschlossen, dass auch für das Jahr 2011 ein Antrag auf Gewährung von Fehlbedarfzuweisung beim Kreis Rendsburg-Eckernförde gestellt wird. Die in der Haushaltssatzung berücksichtigte Kreditaufnahme zur Ablösung von Verbindlichkeiten aus Kassenkrediten gegenüber dem Amt Eiderkanal soll aufgrund der aktuellen günstigen Zinslage erst umgesetzt werden, sobald es wirtschaftlich geboten scheint. Der Bürgermeister wird ermächtigt, mit vorheriger Zustimmung des 1. und 2. stv. Bürgermeisters, die Umschuldung zu einem entsprechenden Darlehensvertrag, abzuschließen.

Sofern aus wirtschaftlichen Gesprächen bis zum Jahresende 2012 das Darlehen nicht aufgenommen wurde, erfolgt eine erneute Beratung im Rahmen der Haushaltsberatungen für 2013 im Finanzausschuss.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

Top 9: Beratung und Beschlussfassung über die 14. Änderung des Flächennutzungsplanes für den Bereich Ehlersdorf

TOP 9a: Abwägung über die eingegangenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit, Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange

Nach Erläuterung der Beschlussvorlage durch den Leitenden Verwaltungsbeamten, Herrn Hirsch, fasst die Gemeindevertretung folgenden

Beschluss:

Die während der öffentlichen Auslegung des Entwurfs der 14. Änderung des Flächennutzungsplanes abgegebenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange hat die Gemeindevertretung mit folgendem Ergebnis geprüft:

- a) berücksichtigt werden die Stellungnahmen von
 1. Innenministerium, Abteilung Landesplanung und Referat Städtebau und Ortsplanung,
 2. Landrat des Kreises Rendsburg-Eckernförde vom 08.08.2011
 3. AG 29 vom 09.08.2011

- b) teilweise berücksichtigt werden die Stellungnahmen von
 1. Familie Behrends vom 27.07.2011
 2. Familie Dörschem vom 04.08.2011

- c) nicht berücksichtigt werden die Stellungnahmen von
 - keine -

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von dem Ergebnis der Abwägung mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

TOP 9b: Beschluss über den geänderten Entwurf und die erneute Auslegung

Nach Erläuterung der Beschlussvorlage durch den Leitenden Verwaltungsbeamten, Herrn Hirsch, fasst die Gemeindevertretung folgenden

Beschluss:

1. Der geänderte Entwurf der 14. Änderung des Flächennutzungsplanes für das Gebiet der im Zusammenhang bebauten Ortslage „Ehlersdorf“, beidseitig der Straßen „Steinwehr“, „Ehlersdorfer Ring“ und „Twinsöhlen“ sowie nordwestlich der Straße „Kibitzweg“ und die Begründung mit Umweltbericht werden in der vorliegenden Fassung gebilligt.
2. Der geänderte Planentwurf und die Begründung mit Umweltbericht sind gemäß § 3 Abs. 2 in Verbindung mit § 4a Abs. 3 Satz 2 BauGB unter der Beschränkung der Stellungnahmen auf die geänderten Teile erneut öffentlich auszulegen. Die beteiligten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sind über die erneute Auslegung zu unterrichten.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

TOP 10: Beratung und Beschlussfassung über die 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 7 für den Bereich Ehlersdorf

TOP 10a: Abwägung über die eingegangenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit, Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange

Nach Erläuterung der Beschlussvorlage durch den Leitenden Verwaltungsbeamten, Herrn Hirsch, fasst die Gemeindevertretung folgenden

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt:

Die während der öffentlichen Auslegung des Entwurfs der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 7 „Ehlersdorf“ abgegebenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit und der Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange hat die Gemeindevertretung mit folgendem Ergebnis geprüft:

- a) berücksichtigt werden die Stellungnahmen von
 1. Innenministerium, Abteilung Landesplanung und Referat Städtebau und Ortsplanung
 2. Landrat des Kreises Rendsburg-Eckernförde vom 08.08.2011
 3. AG 29 vom 09.08.2011

- b) teilweise berücksichtigt werden die Stellungnahmen von
1. Familie Behrends vom 27.07.2011
 2. Familie Dörschem vom 04.08.2011

- c) nicht berücksichtigt werden die Stellungnahmen von
- keine -

Die Verwaltung wird beauftragt, diejenigen, die eine Stellungnahme abgegeben haben, von dem Ergebnis der Abwägung mit Angabe der Gründe in Kenntnis zu setzen.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

TOP 10b: Beschluss über den geänderten Entwurf und die erneute Auslegung

Nach Erläuterung der Beschlussvorlage durch den Leitenden Verwaltungsbeamten, Herrn Hirsch, fasst die Gemeindevertretung folgenden

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt:

1. Der geänderte Entwurf der 3. Änderung des Bebauungsplanes Nr. 7 „Ehlersdorf“ für das Gebiet der im Zusammenhang bebauten Ortslage „Ehlersdorf“, beidseitig der Straßen „Steinwehr“, „Ehlersdorfer Ring“ und „Twinsöhlen“ sowie nordwestlich der Straße „Fasanenweg“ und westlich der Straße „Kibitzweg“ wird in der vorliegenden Fassung mit der Planzeichnung (Teil A), dem Text (Teil B), der Begründung mit Umweltbericht sowie dem Landschaftspflegerischen Fachbeitrag gebilligt.
2. Der geänderte Planentwurf und die Begründung mit Umweltbericht sowie der Landschaftsplanerische Fachbeitrag sind gemäß § 3 Abs. 2 in Verbindung mit § 4a Abs. 3 Satz 2 BauGB unter der Beschränkung der Stellungnahmen auf die geänderten Teile erneut öffentlich auszulegen. Die beteiligten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange sind über die erneute Auslegung zu unterrichten.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

TOP 11: Beratung und Beschlussfassung über die 1. Änderung des Landschaftsplanes der Gemeinde Bovenau für den Bereich Ehlersdorf (Beschluss über den geänderten Entwurf)

Nach Erläuterung der Beschlussvorlage durch den Leitenden Verwaltungsbeamten, Herrn Hirsch, fasst die Gemeindevertretung folgenden

Beschluss:

Die Gemeindevertretung beschließt:

1. Der geänderte Entwurf der 1. Änderung des Landschaftsplanes für das Gebiet des Ortsteils Ehlersdorf mit Erläuterungsbericht wird gebilligt.
2. Der geänderte Entwurf der 1. Änderung des Landschaftsplanes sowie der Erläuterungsbereich sind öffentlich auszulegen. Die beteiligten Behörden und sonstigen Träger öffentlicher Belange, insbesondere Naturschutzbehörden, -verbände und -vereine der örtlichen Ebene, sowie die Öffentlichkeit sind über die Auslegung zu benachrichtigen.

Abstimmungsergebnis:

9 Ja-Stimmen, 0 Gegenstimmen, 0 Stimmenthaltungen, 0 befangen

TOP 12: Mitteilungen des Bürgermeisters, Anfragen der Gemeindevertreterinnen und Gemeindevertreter

Herr Arlt berichtet über folgendes:

- Herr Arlt übermittelt Grüße von Herrn Liebsch an die Gemeindevertretung.
- Die Zeichnungsfrist für die Beteiligung am Windpark Osterrade endet am Mittwoch, 14.12.2011.
- Die Auswertungen der Geschwindigkeitsmessungen in Wakendorf und Ehlersdorf liegen vor.
- In der Jugendeinwohnerversammlung wurde der Wunsch geäußert, den Bücherbus wieder fahren zu lassen. Dieser Punkt soll in der nächsten Sitzung der Gemeindevertretung beraten werden.

Es kommt der Hinweis aus der Gemeindevertretung, dass das Dach des Feuerwehrgerätehauses in Ehlersdorf undicht ist.

Weiterhin wird mitgeteilt, dass die Banketten in Richtung Steinwehr weggebrochen sind und eine Reparatur notwendig ist.

In diesem Zusammenhang teilt Herr Hirsch mit, dass vom Kreis Rendsburg-Eckernförde im Frühjahr 2012 eine „Verkehrsschau“ zugesagt wurde, um u. a. auch über erneute Geschwindigkeitsmessungen vor Ort zu sprechen.

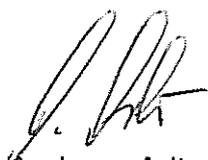
TOP 13: Verschiedenes

Es ergehen keine Wortmeldungen.

Der 1. stellv. Bürgermeister, Andreas Arlt, bedankt sich für die rege Mitarbeit und schließt den öffentlichen Teil der Sitzung um 20:30 Uhr.

Bekanntgabe der Beschlüsse aus nicht öffentlicher Sitzung:

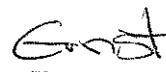
Im Anschluss an den nicht öffentlichen Teil der Sitzung gibt Herr Arlt den gefassten Beschluss aus nicht öffentlicher Sitzung bekannt. Unter TOP 14 „Vertragsangelegenheiten“ wurde der Verlängerung der Nutzungsvereinbarung mit dem Sportschützenverein Bovenau von 1962 e. V. für das Schützenheim zugestimmt. Herr Arlt schließt die Sitzung um 20:35 Uhr.



Andreas Arlt

(1. stellv. Bürgermeister)

Osterrönfeld, 02.02.2012



Ernst

(Protokollführerin)